

Meddelande till KOSKI-användare och Studieinfos ansvariga användare 22.12.2022

Bästa KOSKI-användare och Studieinfos ansvariga användare!

Nedan hittar ni information om dataöverföringar och införandet av uppgifter i KOSKI. Om ni har frågor ber vi er som vanligt kontakta KOSKI-tjänstens kundbetjäning (koski@opintopolku.fi).

Allmänna saker:

Under den innevarande veckan kommer Utbildningsstyrelsen att utfärda föreskrifter till anordnare av undervisning och utbildning samt Servicecentret för kontinuerligt lärande och sysselsättning om införande av uppgifter i den nationella informationsresursen inom undervisning och utbildning (KOSKI), om registrering av uppgifter i läropliktsregistret som utförs av undervisnings- och utbildningsanordnare, upprätthållare av läroanstalter och kommuner samt om att spara uppgifter i registret över annan än reglerad utbildning som Servicecentret för kontinuerligt lärande och sysselsättning anskaffat.

Följ med utvecklingsarbeten i KOSKI och senast uppdaterade anvisningar

Ändringar och utvecklingsarbeten i KOSKI via uppdateringarna på KOSKI-wiki:

<https://wiki.eduuni.fi/pages/viewpage.action?pageId=222563567>

Ändringshistoriken i KOSKI-tjänstens logg över uppgiftsöverföringar:

https://github.com/Opetushallitus/koski/blob/master/tiedonsiirtoprotokollan_muutoshistoria.md.

Sidan "KOSKI-data - vertailuaineistoja ja tiedonhyödyntäjien raportteja" där alla rapporter som grundar sig på uppgifterna i KOSKI samt jämförelser till andra informationskällor publiceras av dem som använder informationen (Statistikcentralen, beräkningen av finansiering etc.):

<https://wiki.eduuni.fi/pages/viewpage.action?pageId=190613335>

Senast uppdaterade KOSKI-anvisningar:

<https://wiki.eduuni.fi/pages/viewpage.action?pageId=190612899>

KOSKI- och Valpas-kliniker under våren 2023

I januari fortsätter KOSKI- och Valpas-klinikerna som vanligt varje fredag klockan 9.30-10.30. Klinikerna för yrkesutbildningen fortsätter från och med fredagen 13.1.2023 och klinikerna för den allmänbildande utbildningen från och med fredagen 20.1.2023. KOSKI-klinikerna är öppna också för huvudmän för läroanstalter för fritt bildningsarbete, aktörer som ordnar annan än reglerad utbildning som Servicecentret för kontinuerligt lärande och sysselsättning anskaffat samt dessa aktörers KOSKI-användare. Meningen är att klinikerna är öppna tillfällen där utbildningsanordnaren kan ställa akuta frågor i anknytning till KOSKI- och Valpas-tjänsten. I klinikerna ger KOSKI- och Valpas-tjänstens sakkunniga rådgivning i frågor rörande tjänsterna.

Teams-länkarna och tidtabellen för vårens KOSKI- och Valpas-kliniker finns som vanligt i wiki:

<https://wiki.eduuni.fi/display/OPHPALV/KOSKI-klinikat>

Utbildningar och tillfällen under våren 2023

Vårens webinarier börjar med webinariet 'KOSKI-tjänstens grunder och användaradministration', som ordnas på finska onsdagen 25.1.2023 och på svenska onsdagen 1.2.2023. Tidtabellen och Teams-länkarna för andra utbildningar och tillfällen publiceras på wikisidorna vid årsskiftet.

Tidtabellerna för vårens utbildningar och tillfällen finns i wiki:

<https://wiki.eduuni.fi/display/OPHPALV/Koulutukset+ja+tilaisuudet>

1. Förskoleundervisning och grundläggande utbildning:

Studierätter för påbyggnadsundervisning efter den grundläggande utbildningen

I KOSKI-tjänsten finns det fortfarande aktiva studierätter inom påbyggnadsundervisningen som har statusen "Närvarande". Vi påminner utbildningsanordnare som anordnat påbyggnadsundervisning fram till 31.7.2022 att om studeranden har före 1.8.2022 inlett studier i påbyggnadsundervisning som avses i lagen om grundläggande utbildning och studeranden har vid detta datum övergått till utbildning som handleder för examensutbildning, ska en Hux-studierätt borda skapas för studeranden från och med 1.8.2022 i KOSKI-tjänsten och avsluta den tidigare studierätten för påbyggnadsundervisning med datumet 31.7.2022. I påbyggnadsundervisning är inte längre möjligt att genomföra studier som en närvarande studerande, d.v.s. om studeranden fortfarande har en studierätt med status "Närvarande", visas den studerandes felaktiga uppgifter också för alla de uppgiftsanvändare som använder KOSKI-informationsresursens uppgifter.

Om en studierätt för påbyggnadsundervisning efter den grundläggande utbildningen för en studerande har varit tillfälligt avbruten då när övergångsbestämmelsen för lagen om utbildning som handleder för examensutbildning trätt i kraft är studierättens status "Tillfälligt avbruten" enligt det beslut som utbildningsanordnaren fattat, tills den studerandes tillfälliga avbrott de facto avslutar. KOSKI-tjänstens validering tillåter att studierättens avslutande status, som följer tillfälliga avbrottet, antecknas fram till 31.5.2023.

Om den studerandes tillfälliga avbrott fortsätter längre än tills 31.5.2023 och den avslutande statusen måste kunna antecknas för ett datum efter detta, vänligen kontakta KOSKI-teamet.

Anvisningar för studierätter för påbyggnadsundervisning efter den grundläggande utbildningen i wiki: <https://wiki.eduuni.fi/pages/viewpage.action?pageId=190612743>

2. Gymnasieutbildning:

Inget nytt att meddela.

3. Yrkesutbildning:

Uppgifter om perioder av sätten för förvärvande av kunnande i studierätter för yrkesutbildning då välfärdsområden inleder sin verksamhet från och med 1.1.2023

Om en enskild uppgift förändras i en period av sätt att förvärva kunnande i en studierätt för yrkesutbildning, till exempel företagets namn och FO-nummer i uppgifterna om läroavtalsperioden, ska den nya uppgiften

överförs eller lagras i studierätten från den tidpunkten då uppgiften förändras. I dessa fall ska alltså en ny period av förvärvande av kunskaper med nya uppgifter skapas för studierätten från den tidpunkt då ändringar skett i uppgifterna.

Anvisningar om registrering av uppgifter om perioder av läroavtal och utbildningsavtal i wiki: [https://wiki.eduuni.fi/display/OPHPALV/2.1.+Ammatillisten+perustutkintojen+suoritustiedot#id-2.1.Ammatillistenperustutkintojen+suoritustiedot-
Oppisopimuksjaksojen+jakoulutus+sopimus+jaksojen+tiedot+suoritus+tiedot](https://wiki.eduuni.fi/display/OPHPALV/2.1.+Ammatillisten+perustutkintojen+suoritustiedot#id-2.1.Ammatillistenperustutkintojen+suoritustiedot-Oppisopimuksjaksojen+jakoulutus+sopimus+jaksojen+tiedot+suoritus+tiedot)

ePUK-tjänstens anvisningar om uppdatering av uppgifter för en planerad arbetsplatsperiod i PUKen då välfärdsområdena inleder sin verksamhet överlämnas separat till anordnare av yrkesutbildning

Studierätter för yrkesutbildning som finansieras genom statsunderstöd av Servicecentret för kontinuerligt lärande och sysselsättning från och med 1.1.2023

Anvisningar om finansieringsformer för utbildningar som finansieras med statsunderstöd från SKOLS har publicerats i anvisningarna för registrering av yrkesutbildningens studierätter. Finansieringsformskoderna 14 eller 15 (RRF) används alltid för studierättens status i studierätter för yrkesutbildning som är finansierade av SKOLS. Vid behov ska utbildningsanordnare kontrollera mer specifika uppgifter om den finansiering de beviljats från finansieringsbeslutet som de fått från SKOLS och välja finansieringsformskoden för studierätten enligt den finansiering de beviljats. Andra ändringar i anvisningar om anteckning av studierättens uppgifter, som skulle särskilt beröra endast yrkesutbildning som finansieras av SKOLS, har inte gjorts.

Anvisningar för studierättens finansieringsform för yrkesutbildning som finansieras av SKOLS: <https://wiki.eduuni.fi/pages/viewpage.action?pageId=190612822#id-1.1.Ammatillisten+opiskelu+oikeuksien+C3%A4sn%C3%A4olotiedot+ja+opiskelu+oikeuden+rahoitus+muodot+T-Opiskelu+oikeuden+rahoitus+muoto>

Studierätter för utbildning som handleder för yrkesutbildning (VALMA)

I KOSKI-tjänsten finns det fortfarande aktiva VALMA-studierätter med status "Närvarande". Då en studerande avslutar avläggandet av VALMA-utbildning ska studierätten uppdateras med en status som avslutar studierätten. Vi påminner aktörer som tills 31.7.2022 anordnat VALMA-utbildning att om studeranden har före 1.8.2022 inlett studier i utbildning som handleder för yrkesutbildning och studeranden har vid detta datum övergått till utbildning som handleder för examensutbildning, ska en Hux-studierätt i KOSKI-tjänsten bilda skapas för studeranden från och med 1.8.2022 och avsluta den tidigare VALMA-studierätten med datumet 31.7.2022. Det är inte längre möjligt att genomföra studier i VALMA-utbildning som en närvarande studerande så om studeranden fortfarande har en studierätt med status "Närvarande", visas den studerandes felaktiga uppgifter också för alla dem som använder KOSKI-informationsresursens uppgifter.

I KOSKI-tjänsten finns det också en del aktiva VALMA-studierätter som har statusen "Tillfälligt avbruten". Om en studerandes VALMA-studierätt har varit tillfälligt avbruten då när övergångsbestämmelsen för lagen om utbildning som handleder för examensutbildning trätt i kraft är statusen för den studerandes studierätten "Tillfälligt avbruten" enligt det beslut som utbildningsanordnaren fattat, tills den studerandes tillfälliga avbrott de facto avslutar.

KOSKI-tjänstens validering tillåter att studierättens avslutande status, som följer tillfälliga avbrottet, antecknas fram till 31.5.2023. Om den studerandes tillfälliga avbrott fortsätter längre än tills 31.5.2023 och

den avslutande statusen måste kunna antecknas för ett datum efter detta, vänligen kontakta KOSKI-teamet.

4. Utbildning som handleder för examensutbildning (Hux):

Kontroll av uppgiften om anordnartillståndet som valts för Hux-studierätten

KOSKI-teamet har ombetts att påminna utbildningsanordnare om att den korrekta uppgiften om vilken utbildningsform Hux-utbildningens anordnartillstånd beviljats för antecknas i Hux-studierättens uppgifter. I Hux-utbildningens studierätt är det viktigt att välja den rätta uppgiften om anordnartillstånd särskilt därför att tilläggsuppgifterna som beräkningen av statsandelsfinansieringen använder sparas i studierätten enligt det val av anordnartillstånd som utbildningsanordnaren valt för studierätten. En felaktig uppgift om anordnartillstånd i studierätten orsakar det att studierättens tilläggsuppgifter, som beräkningen av finansiering använder, överförs felaktigt till beräkningen av finansiering samt till de uppgiftsanvändare som använder tilläggsuppgifter från KOSKI-informationsresursens studierätter.

Om felaktiga val av anordnartillstånd hittas i studierätter ska uppgifterna korrigeras. Uppgiften om anordnartillstånd som överförs till studierätten kan inte ändras i efterhand, utan den felaktigt överförda studierätten ska annulleras och studierättens uppgifter överförs på nytt med korrekta tilläggsuppgifter. Undervisnings- och kulturministeriets tjänst OIVA kan användas för att kontrollera uppgifter om anordnartillstånd.

Uppgifter om anordnartillstånd i undervisnings- och kulturministeriets tjänst OIVA:

<https://oiva.okm.fi/sv/jarjestamis-ja-yllapitamisluvat/tuva>

Anvisningar för anteckning av uppgiften om anordnartillstånd i wiki:

[https://wiki.eduuni.fi/pages/viewpage.action?pageId=313135322#id-8.Utbildningsomhandlederf%C3%B6rexamensutbildning\(Hux\)-Anordnartillst%C3%A5nd](https://wiki.eduuni.fi/pages/viewpage.action?pageId=313135322#id-8.Utbildningsomhandlederf%C3%B6rexamensutbildning(Hux)-Anordnartillst%C3%A5nd)

5. Utbildningar inom det fria bildningsarbetet:

Studierätter för utbildning inom fritt bildningsarbete som finansieras med statsunderstöd av Servicecentret för kontinuerligt lärande och sysselsättning från och med 1.1.2023

Anvisningar för lagring av studierätter för utbildningar som finansieras av statsunderstöd från SKOLS har lagts till i anvisningarna för lagring av studierätter för fritt bildningsarbete. Utbildning inom fritt bildningsarbete som riktar sig mot kontinuerligt lärande och som finansieras av SKOLS statsunderstöd och uppgifter om studierätter för fritt inriktad utbildning, som registreras med den studerandes samtycke, lagras i enlighet med lagen om nationella studie- och examensregister med datastrukturer som skiljer sig åt varandra. Studierätter för utbildning inom fritt bildningsarbete som riktar sig mot kontinuerligt lärande ska skapas i KOSKI-tjänsten då utbildningen inleds, vilket avviker från tidtabellen för lagring av uppgifter om studierätter för fritt inriktad utbildning som registreras med den studerandes samtycke.

KOSKI-anvisningar för lagring av studierätter för fritt bildningsarbete som riktar sig mot kontinuerligt lärande kommer att finnas här i januari (på finska):

<https://wiki.eduuni.fi/pages/viewpage.action?pageId=201897203>

Tjänstespecifika anvisningslänkar för upprätthållare av läroanstalter som får finansiering av SKOLS har sammanställts också på den gemensamma anvisningssidan för mottagare av finansiering från

Servicecentret för kontinuerligt lärande och sysselsättning kommer att finnas här i januari (på svenska):
<https://wiki.eduuni.fi/display/OPHPALV/Ohjeet+ja+yhteystiedot>

6. Annan än reglerad utbildning

Vi har publicerat anvisningar om lagring av uppgifter om studierätter och prestationer i registret över annan än reglerad utbildning i KOSKI-tjänsten för utbildningsaktörer som ordnar sådan annan av servicecentret anskaffad utbildning enligt 9 § i lagen om Servicecentret för kontinuerligt lärande och sysselsättning än reglerad utbildning.

Vi rekommenderar också att nya användare av KOSKI-tjänsten bekantar sig med KOSKI-tjänstens användarutbildningar och webinarier, som finns på sidan 'Koulutukset ja tilaisuudet'. På denna sida hittar du också länken till svenskspråkiga utbildningar och webinarier. Sidans länk samt länken till KOSKI-klinikernas tidtabell finns på första sidan av detta meddelande, under avsnittet 'Allmänna saker'.

KOSKI-anvisningar för studierätter för annan än reglerad utbildning (på finska):
<https://wiki.eduuni.fi/pages/viewpage.action?pageId=319162742>

Tjänstespecifika anvisningslänkar för anordnare av annan än reglerad utbildning har sammanställts också på den gemensamma anvisningssidan för mottagare av finansiering från Servicecentret för kontinuerligt lärande och sysselsättning kommer att finnas här i januari (på svenska):
<https://wiki.eduuni.fi/display/OPHPALV/Ohjeet+ja+yhteystiedot>

7. Grundläggande konstundervisning

Genom ändringen i lagen om nationella studie- och examensregister som träder i kraft 1.1.2023 kan en utbildningsanordnare enligt lagen om grundläggande konstundervisning besluta att för utbildning inom grundläggande konstundervisning, som de anordnar eller anskaffar, erbjuda lagring av uppgifter om studierätter och prestationer i KOSKI-tjänsten för elever eller studerande som deltar i utbildning enligt grunderna för läroplanen för grundläggande konstundervisning som trätt i kraft 1.1.2018. Ibrukttagandet av KOSKI-tjänsten är alltid frivilligt för utbildningsanordnaren och lagring av uppgifter förutsätter dessutom alltid att den studeranden gett utbildningsanordnaren sitt samtycke till lagring av uppgifterna.

Ibrukttagande av KOSKI-tjänsten och lagring av uppgifter om studierätter och prestationsuppgifter inom grundläggande konstundervisning kan inledas tidigast i mars 2023. Utbildningsanordnare kommer att få ett separat meddelande om saken i början av 2023.

Anvisningssidan för ibrukttagande av KOSKI-tjänsten vid läroanstalter för grundläggande konstundervisning samt KOSKI-användarnas anvisningar för studierätter för grundläggande konstundervisning kommer att publiceras innan det blir möjligt att börja användningen av tjänstens produktionsmiljö.

Anvisningarna publiceras senare på denna wikisida:
<https://wiki.eduuni.fi/pages/viewpage.action?pageId=190613208>

Vi rekommenderar också att nya användare av KOSKI-tjänsten bekantar sig med KOSKI-tjänstens användarutbildningar och webinarier, som finns på sidan 'Koulutukset ja tilaisuudet'. På denna sida hittar du också länken till svenskspråkiga utbildningar och webinarier. Sidans länk samt länken till KOSKI-klinikernas tidtabell finns på första sidan av detta meddelande, under avsnittet 'Allmänna saker'.

8. Valpas-tjänsten:

Inget nytt att meddela.

Senast uppdaterade Valpas-anvisningar:

<https://wiki.eduuni.fi/pages/viewpage.action?pageId=206833288>

9. Annat aktuellt

Anteckning av tilläggsuppgiften om utbildningens avgiftsfrihet i studierätten

En instruktionsvideo har publicerats för att hjälpa utbildningsanordnare med anteckningar gällande tilläggsuppgiften om utbildningens avgiftsfrihet. Det är viktigt att anteckna uppgifter korrekt därför att om tilläggsuppgiften antecknats fel i studierätten, syns den fel också för alla uppgiftsanvändare som använder KOSKI-informationsresursens uppgifter.

Instruktionsvideon för registrering av uppgifter om utbildningens avgiftsfrihet för studierätter för övergångsskedet och andra stadiet finns på sidan 'Koulutukset ja tilaisuudet':

<https://wiki.eduuni.fi/display/OPHPALV/Koulutukset+ja+tilaisuudet#Koulutuksetjatilaisuudet-Ohjevideotjasesitykset>

PowerPoint-presentationen innehåller också en ljudinspelning, som kan lyssnas på när bilderna granskas som bildspel.

Den svenskspråkiga instruktionsvideon publiceras senare på denna sida:

<https://wiki.eduuni.fi/pages/viewpage.action?pageId=190613998>

Korrigerig av personuppgifter i studentnummerregistret när en studerande utan personbeteckning får en finsk personbeteckning

Vi påminner om att när en studerande får en finsk personbeteckning först efter en studierätt eller studierätter lagrats för studeranden utan personbeteckning i KOSKI-tjänsten ska den personbeteckningen studeranden fått läggas till i den rätta personens uppgifter i Studieinfos studentnummerregister.

Anvisningar för korrigerig av personuppgifter i sådana fall där en person som tidigare saknat personbeteckning får en finsk personbeteckning:

<https://wiki.eduuni.fi/display/OPHPALV/4.+Den+studerandes+personuppgifter%3A+studentnummer+och+personbeteckning>

KOSKI-kundtjänsten vid årsskiftet

KOSKI-serviceadressen koski@opintopolku.fi betjänar som vanligt från måndag till fredag mellan 27.12.2022 – 5.1.2023. KOSKI-klinikerna börjar igen i januari enligt den tidtabell som finns i wiki.

Vi önskar er god jul och gott nytt år,

KOSKI-teamet